

Distr.: General  
30 January 2015  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون  
البند ١٣٨ من جدول الأعمال  
وحدة التفتيش المشتركة

## تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠١٤

### مذكرة من الأمين العام

١ - أعدت هذه المذكرة عملاً بالفقرة ١٧ من قرار الجمعية العامة ٢٧٠/٦٥ الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى الأمين العام، بصفته رئيساً لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، أن يعجل بتنفيذ ذلك القرار، بسبل منها كفالة قيام أمانات المنظمات المشاركة بتوفير الدعم على النحو المتوقع لوحدة التفتيش المشتركة لدى إعداد تقاريرها ومذكراتها ورسائلها السرية، ومن خلال النظر في توصيات الوحدة واتخاذ إجراءات بشأنها في ضوء قرارات الجمعية العامة المتخذة في هذا الصدد، وأن يقدم إلى الجمعية تقارير سنوية عن النتائج المحققة.

٢ - ووفقاً للنظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، يقدم الأمين العام الدعم الفني للوحدة، بصفته رئيساً لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق. ويتم ذلك في المقام الأول عبر إعداد الردود على تقارير وحدة التفتيش المشتركة التي تم كافة مؤسسات المنظومة. ووفقاً للولاية المنوطة بالوحدة، تعمم أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين على مؤسسات منظومة الأمم المتحدة المشاركة في وحدة التفتيش المشتركة جميع التقارير التي تم أكثر من مؤسسة واحدة، وتجمع التعليقات الواردة. وفي كل من هذه التقارير، تطلب أمانة المجلس من المؤسسات التعليق على الصيغة النهائية للتقرير، بما في ذلك المنهجية التي اتبعتها الوحدة لإعدادها، ومضمون التوصيات الواردة فيه وقيمتها. وتُجمع هذه



الرجاء إعادة استعمال الورق



التعليقات وتصدر بوصفها من وثائق الأمم المتحدة، مشفوعة بمذكرة من الأمين العام. وتُعبّر هذه التعليقات عن توافق الآراء السائد بوجه عام لدى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، رغم أن لكل مؤسسة أن تختار معالجة التوصيات المحددة في إطار مجلس إدارتها. وخلال هذه العملية، ووفقاً للممارسة المعتادة، تطلب أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين إلى المؤسسات تقديم ردودها في المهل المحددة ليتسنى إصدار تعليقات الأمين العام وتعليقات أعضاء المجلس في الإطار الزمني المقرّر.

٣ - وبالإضافة إلى تعميم تقارير وحدة التفتيش المشتركة التي تهم كافة مؤسسات المنظومة والتعليق عليها، تواصل أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين تعاونها الوثيق مع وحدة التفتيش المشتركة على إعداد برنامج عملها السنوي. وتقدم أمانة المجلس إسهامات فنية بشأن مقترحات محددة، وتيسر العملية على نحو ما تطلبه أمانة وحدة التفتيش المشتركة.

٤ - وتواصل أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين إجراء حوار مستمر مع وحدة التفتيش المشتركة لضمان سلاسة عملية إعداد تقارير الوحدة وتحديد سبل تعزيز قيمتها. وفي عام ٢٠١٤، أجرت أمانة المجلس مشاورات مع وحدة التفتيش المشتركة بشأن عدة مواضيع اعتُبر فيها أن تبادل المعلومات والخبرات سيكون مفيداً لأي من الطرفين. فعلى سبيل المثال، طُلبت تعليقات واقتراحات الوحدة بشأن نموذج مرجعي لإدارة المخاطر والإشراف عليها والمساءلة بشأنها، وهو نموذج أعدته شبكة الشؤون المالية والميزانية التابعة للجنة الرفيعة المستوى المعنية بالإدارة، وأدرجت لاحقاً في مقترح اعتمده في نهاية المطاف اللجنة الرفيعة المستوى، ثم أقرّه مجلس الرؤساء التنفيذيين. وخلال عملية التحليل التحضيري التي تسبق صياغة تقرير وحدة التفتيش المشتركة حول المرحلة الثانية من إجراء استعراض على نطاق المنظومة للإدارة القائمة على النتائج، قامت وحدة التفتيش المشتركة وأمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين بتبادل الآراء على نحو معمق، وعقب ذلك، زوّدت أمانة المجلس الوحدة بجميع الوثائق والمواد التدريبية والأدوات التي جرى إعدادها بمجهود مجموعة الممارسات المعنية بالإدارة القائمة على النتائج، التي أنشأتها اللجنة الرفيعة المستوى، بما فيها نتائج حلقة العمل المعنية بالإدارة القائمة على النتائج، التي عُقدت في أيار/مايو ٢٠٠٧. وعُقد اجتماع مماثل لتبادل الآراء والمعلومات في سياق التحضير لتقرير بشأن استعراض السلامة والأمن في منظومة الأمم المتحدة. ومنذ فترة ليست ببعيدة، شاركت أمانة المجلس في عام ٢٠١٤ في حلقة العمل السنوية المخصصة لمراكز التنسيق في الوكالات، وقدمت عرضاً عن العملية المتبعة لإعداد التعليقات على نطاق المنظومة. وتوفر حلقة العمل، التي تنظمها وحدة التفتيش المشتركة، فرصة فريدة لدراسة سبل تعزيز عمليات الإبلاغ والمتابعة.

٥ - وفيما يتعلق بنظر المؤسسات في توصيات وحدة التفتيش المشتركة واتخاذ إجراءات بشأنها في ضوء القرارات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة، يتضمن الفرع هاء من الفصل الأول من تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠١٤ (A/69/34) معلومات مفصلة عن الإجراءات التي اتخذتها المؤسسات الأعضاء في مجلس الرؤساء التنفيذيين لمتابعة توصيات وحدة التفتيش المشتركة. وفضلا عن ذلك، وعلى النحو الذي أشارت إليه وحدة التفتيش المشتركة في تقريرها، يواصل مجلس الرؤساء التنفيذيين ووحدة التفتيش المشتركة العمل على حل مسألة التوصيات الموجهة إلى مجلس الرؤساء التنفيذيين.

٦ - ويظل الأمين العام ملتزما بالمحافظة على علاقات عمل وثيقة مع وحدة التفتيش المشتركة، ويشجّع جميع المؤسسات على الاستجابة لطلبات الوحدة في الوقت المناسب و بروح من التعاون.